



Assemblée générale

Distr. limitée
1^{er} novembre 2007
Français
Original : anglais

Soixante-deuxième session
Deuxième Commission
Point 54 de l'ordre du jour
Développement durable

Pakistan* : projet de résolution

Marée noire sur les côtes libanaises

L'Assemblée générale,

Rappelant sa résolution 61/194 du 20 décembre 2006, relative à la marée noire sur les côtes libanaises,

Réaffirmant les conclusions de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement, en particulier le principe 7 de la Déclaration de la Conférence¹, priant les États de tout mettre en œuvre pour prévenir la pollution des mers,

Soulignant la nécessité de protéger et préserver le milieu marin conformément au droit international,

Tenant compte de la Déclaration de Rio de 1992 sur l'environnement et le développement², notamment de son principe 16 selon lequel le pollueur doit, en principe, assumer le coût de la pollution, et tenant compte également du chapitre 17 d'Action 21³,

Constatant à nouveau avec une grande préoccupation la catastrophe écologique provoquée par la destruction préméditée par l'aviation israélienne, le 15 juillet 2006, de réservoirs de carburant au voisinage immédiat de la centrale électrique de Jiyeh (Liban), dont a résulté une marée noire qui a couvert tout le littoral libanais et s'est étendue jusqu'au littoral syrien,

* Au nom des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui sont membres du Groupe des 77 et de la Chine.

¹ Voir *Rapport de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement, Stockholm, 5-16 juin 1972* (A/CONF.48/14/Rev.1), première partie, chap. I.

² *Rapport de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement, Rio de Janeiro, 3-14 juin 1992*, vol. I, *Résolutions adoptées par la Conférence* (publication des Nations Unies, numéro de vente : F.93.1.8 et rectificatif), résolution 1, annexe I.

³ *Ibid.*, annexe II.



Consciente que les organismes compétents des Nations Unies doivent poursuivre l'évaluation des dommages causés au-delà des eaux territoriales libanaises,

Notant à nouveau avec satisfaction l'assistance offerte par des pays donateurs et des organisations internationales pour de premiers travaux de relèvement et de reconstruction du Liban, par les filières bilatérales et multilatérales, notamment la réunion de coordination sur l'action à engager suite à la pollution marine accidentelle survenue en Méditerranée orientale, organisée à Athènes le 17 août 2006, ainsi que la Conférence pour le relèvement rapide du Liban, tenue à Stockholm le 31 août 2006,

1. *Prend note* du rapport du Secrétaire général⁴ sur la mise en œuvre de sa résolution 61/194 du 20 décembre 2006 relative à la marée noire sur les côtes libanaises;

2. *Se déclare à nouveau gravement préoccupée* par les effets préjudiciables sur la réalisation du développement durable au Liban de la destruction préméditée par l'aviation israélienne de réservoirs de carburant au voisinage immédiat de la centrale électrique de Jiyeh;

3. *Confirme* que la marée noire a pollué gravement les côtes libanaises et pollué en partie les côtes syriennes, et qu'elle a eu, de ce fait, de graves incidences sur les moyens de subsistance et l'économie du Liban, en raison de ses répercussions sur les ressources naturelles, la biodiversité, les pêcheries et le tourisme, ainsi que sur la santé des populations;

4. *Demande* au Gouvernement israélien de prendre toutes les mesures nécessaires pour assumer ses responsabilités et l'obligation qui en découle de dédommager rapidement et comme il convient le Gouvernement libanais et les autres pays touchés des dépenses qu'ils devront engager pour remédier aux conséquences écologiques de la destruction des réservoirs et notamment pour restaurer le milieu marin;

5. *Se félicite* des efforts déployés par le Gouvernement libanais et les États Membres, les organisations régionales et internationales, les institutions financières régionales et internationales, les organisations non gouvernementales et le secteur privé pour entreprendre les activités de nettoyage et de remise en état des côtes polluées, et engage les États Membres et les entités susmentionnées à continuer d'apporter une aide financière et technique au Gouvernement libanais pour mener à bien ces activités afin de préserver l'écosystème du Liban et celui du bassin de la Méditerranée orientale;

6. *Lance un appel* en faveur de la mobilisation d'une assistance technique et financière internationale grâce au soutien des donateurs à la création d'un fonds destiné au financement de la remise en état après la marée noire survenue en Méditerranée orientale pour contribuer à la gestion intégrée écologiquement rationnelle – de la phase du nettoyage à celle de l'évacuation sans risque des déchets d'hydrocarbures – de cette catastrophe écologique résultant de l'attaque menée par les forces aériennes israéliennes sur les réservoirs de carburant de la centrale électrique de Jiyeh;

⁴ A/62/343.

7. *Engage* la communauté internationale ainsi que les organismes des Nations Unies et les autres organisations internationales à intensifier leur appui financier et technique pour renforcer les capacités du Liban et des autres pays touchés en matière de gestion des risques liés aux catastrophes et de préparation aux catastrophes;

8. *Est consciente* des multiples aspects des conséquences néfastes de la marée noire et demande la création d'une équipe spéciale constituée de toutes les organisations et entités compétentes du système des Nations Unies et organes affiliés, qui appuiera l'action du Secrétaire général et l'aidera à établir un rapport global sur la mise en œuvre de la présente résolution, qu'il lui présentera à sa soixante-troisième session au titre de la question intitulée « Développement durable ».
